

15

1734/XII/3

χ. Ιωάννη Μάρκου

979/φ 36r

σχ. 16, 17

**Πρακτικό. Αναγνώριση και διακανονισμός χρέους –συμβιβασμός–
από τον εγγυητή (:εξωφληστικόν γράμμα).**

Πτωχευτικός συμβιβασμός. Ειδική πληρεξουσιότητα.

Δικαίωμα αναγωγής του εγγυητή.

//+ Δηαλανβάνο εγω ω Ιωάνου Μαρκού · πός εστοντας και ημονε
κ(ει)φηλής · ης στων <μ>πασα Γηωργη Μανολη ²/ δηα των πηδερόν μου
Δημητρής · Μολδωβανός · δηα F 500 · ηγουν πεντακοσιά · ουνγουρηκά
· δη<α> την ανο³/δεν σουμά· παρών · των προη<ς>|στω μας Σταμο Κο-
στα και παρον των Χρηστο Ηωβε Παλην · απο Ρημ⁴/νεκώ · εσηαστηκά
με των ανωθεν · <μ>πασα Γηωργη Μανολή ουτης λογής. το πός άν με
βοη⁵/θησι ω θεώς · και ερδο απο τω τακσιδη τής Βενετηάς ωπού εχο την
πραγματα μου ις τους ⁶/ 1735 σεπτενβρηου να εχο να δο[[σ]]σω της
ενδημοτητας του F 300 και δηα τα F 200 [[...]] ⁷/ ωπου αναμενον · να
αιχο να των πληρωσω και <η>ς τω ερχομενό 1736 και ης των ηδηων μηναν
· ⁸/ και δηα την ανοθέν σουμα να εχο να των ευχαρηστησώ · με κορεντα
μονε<δα>. δηχος καμηάν ⁹/ ενανδηωτητα. και αν εσφαλη τώ · γραφώ και
κατώ δηα ενδημητα · πος δηα την ωμολο¹⁰/γηα του πεθερου μου Δημητρής
· Μόλδοβανό<ς> · ωπου ημαι κ(ει)φηλής · δηα λογου του · επαρακα¹¹/λη-
σα[.] εγω το <μ>πασα Γηωργή · Μανόλη · να παρασταδή · δηα τω λογου
μου · με τους επήλη¹²/πούς · κρεδητωρους · ωπου προ<ο><ε>τενδαρών ·
απο το Δημητρή · Μολδοβάνου · τω τηπουτας τή<ω><ου> · τα ωτη ¹³/ δελη
παρη |α<πο>| τω τήπουτάς τή<ω><ου> · να εχη να μου τα δωσι εμένα· και
ανησως και δεν ηδελε παρη τηπο-¹⁴/τας· να ηνη ερηνηκός μονον να εχη να
παρασταδή· και έστο· η<ς> ενδεξη· και ασφαλη<α> τή<ω><ου>
¹⁵/ 1734 δηκενβρη(ου) 3 Ιωανου·μαρκου·¹ στρεγό τα αν<ο>θέν
¹⁶⁻¹⁹/ σταμος κοστα νιν προιστός mr, ελεύδερης αγγέλ(ου) μαρτιρό mr,
Κοστ(ανδιν) Δουμιτρ(ου)*, ιωανης στεφαν(ου) μαρτηρας.

[* Κοσταντήν Ντουμήτρου]

στ. 1-3 Αναγνώριση χρέους από τον εγγυητή² ενώπιον μαρτύρων.

στ. 4-8 Συμβιβασμός και διακανονισμός εξοφλήσεως. Η εξόφληση συμ-
φωνείται σε δόσεις, σε τακτές ημερομηνίες, και στο τρέχον νόμισμα.

στ. 8-9 Ο εγγυητής αναλαμβάνει την εξόφληση της οφειλής –η οποία
προκύπτει από χρεωστική ομολογία–³, σύμφωνα με τον παραπάνω
διακανονισμό, «δηχος καμηάν ενανδηωτητα», δηλ. παραιτούμενος από

τυχόν ενστάσεις του.

στ. 10-14 Λόγω απουσίας του, ο εγγυητής διορίζει τον δανειστή ως πληρεξούσιό του (ειδική πληρεξουσιότητα) για να παραστεί για λογαριασμό του στον πτωχευτικό συμβιβασμό κατά του οφειλέτη⁴. Τεκμαίρεται συνεπώς δικαίωμα αναγωγής του εγγυητή κατά του πρωτοφειλέτη.

1. Γιάννης/Ιωάννης/Τζουάνης/Σινιόρ Τζουάνος Μάρκου, από τα εξέχοντα μέλη της Κ, που εξελέγη πάρεδρος (1737) και τρεις φορές προεστός (1748, 1750, 1759), BAR, mss. gr. 976, φφ 43v, 45v, 46r, 49r, για τον εμπορικό οίκο του οποίου βλ. Elena Limona-D. Limona, «Catastifele casei comerciale Ioan Marcu din Sibiu», *Revista Arhivelor* II (1959) 225-243.
2. Για τη σύμβαση εγγυήσεως, βλ. εγγρ. 4. Για τον εγγυητή, πρβλ. Εξάβιβλο 3.6.1,2,3 και τα αντίστοιχα σχόλια· πρβλ. επίσης Νομικόν ΚΣΤ' § 11 και ΛΒ' §§ 86, 89, 90, 91.
3. Βλ. ΕΚΣ, σ. 184 σημ. 114 και Θ. 29(1691) § 3 (ό.π., σ. 311 και σημ. 25). Δεν συνάγεται εδώ εκχώρηση της απαιτήσεως.
4. Βλ. ό.π., σσ. 144, 179, 183, 202 επ. και τις εκεί παραπομπές. Γενικά περί πτωχεύσεως και πτωχεύσαντος, πρβλ. Νομικόν ΚΔ'.

16

1735/XI/8

χ. Ιωάννη Μάρκου

979/φ 36r

σχ. 15

Πρακτικό. Μερική εξόφληση χρέους.

²⁰/ 1735 νοεμβρηου 8

²¹/ + Επλεροσά απο τά ανοθεν· ωπου δηαλάνθανο δηά· τον πηδερον μου φηορευνη/α/ ούνγουρηκα 300 - ²²/ ηγουν τρακοσι/ά/· ενπροστέν τον ανοθέν¹ μαρτηρών.

²³⁻²⁶/ σταμος κοστά νίν προιστῶς μαρτιράς mr, θεωδωρανός τζήνκού μάρτηρό, άλεξής λαζαρουῦ, μάρτηράς mr, χρηστως ηωαν(ου) μαρτηρο ταν<ο>θέν.

στ. 20-22 Καταβολή από τον εγγυητή μέρους της οφειλής ενώπιον μαρτύρων με βάση τον συμφωνηθέντα διακανονισμό, σχεδόν εμπρόδεσμα. Όπως και στην προηγούμενη εγγραφή –εξωφληστικόν γράμμα–, το κείμενο αρχίζει με το σημείο του σταυρού, που ισοδυναμεί με τη δόση όρκου.

1. Διόρθ. κάτωθεν.